UNIVERSITÄT MANNHEIM



BEKANNTMACHUNGEN DES REKTORATS

Nr. 06 / 2016 vom 08. März 2016

Impressum

Herausgeber:		Rektorat	2
Zusammenstellung:	Universität Mannheim	Dezemat VI	1031
Druck:		Zentrale Vervielfältigungsstelle	1115

Die Bekanntmachungen des Rektorats sind das amtliche Mitteilungsblatt des Rektorats der Universität Mannheim gemäß § 1 der Bekanntmachungssatzung der Universität Mannheim vom 17. Februar 2000.

Die Bekanntmachungen des Rektorats erscheinen in der Regel einmal monatlich und gegebenenfalls aus aktuellem Anlass. Die derzeitige Auflage beträgt 362 Exemplare.

Inhalt:	Seite
Öffentliche Bekanntgabe des Schreibens vom Studierendenwerk Mannheim sowie der neuen Beitragsbescheide für das Herbst-/	
Wintersemester 2016/2017	21
Erläuterung zur Änderung des Studierendenwerksbeitrags	22
Information on the new Studierendenwerk fee	23
Beitragsbescheid für das Herbst-/Wintersemester 2016/17 Notice	24
of semester fee for the fall/winter semester 2016/17	26
Beitragsbescheid für das Herbst-/Wintersemester 2016/17 Notice	28
of semester fee for the fall/winter semester 2016/17	30

DEZERNAT II Studienangelegenheiten



Universität Mannheim Dezernat II 68131 Mannheim

Mannheim, 02.03.2016

Öffentliche Bekanntgabe

25dueded

des Schreibens vom Studierendenwerk Mannheim sowie der neuen Beitragsbescheide für das Herbst-/Wintersemester 2016/2017

Hiermit werden nachfolgend das Schreiben des Studierendenwerks Mannheim vom 22.02.2016 sowie die neuen Beitragsbescheide vom 19.02.2016 für das Herbst-/Wintersemester (HWS) 2016/2017 gemäß § 41 Abs. 3 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes (LVwVfG) i. V. m. § 1 der Satzung über öffentliche Bekanntmachungen der Universität Mannheim vom 03.07.2013 bekanntgegeben.

Die Originalschreiben und Bescheide können im Schaukasten vor dem Express-Service in L 1,1 zu den üblichen Öffnungszeiten (Montag, Mittwoch und Donnerstag jeweils von 6.00 Uhr bis 17.15 Uhr; Dienstag von 6.00 Uhr bis 17.00 Uhr und Freitag von 6.00 Uhr bis 16.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen geschlossen) eingesehen werden.

Bankverbindung: Baden-Württembergische-Bank/ LBBW BLZ 600 501 01 · Konto-Nr. 1379273 BIC: SOLA DE ST 600 IBAN: DE23 6005 0101 0001 3792 73



Der Geschäftsführer

An die Studierenden der Universität Mannheim

68161 Mannheim

Telefax E-Mail 0621 49072-899 infothek@stw-mo.de

Datum

22.02.2016

Erläuterung zur Änderung des Studierendenwerksbeitrags

Das Studierendenwerk Mannheim finanziert seine Arbeit zu wesentlichen Teilen aus den Entgelten für seine Leistungen und aus dem Studierendenwerksbeitrag. Dieser Beitrag beträgt ab dem HWS 2016/17 je Semester

73,50 EUR.

Darin enthalten ist ein Beitragsanteil für die Nutzungsmöglichkeit des VRN-Semestertickets in Höhe von 20,80 EUR, der direkt an die Verkehrsbetriebe durchgeleitet wird. Der reine Studierenwerksbeitrag beläuft sich damit ab HWS 2016/17 auf 52,70 EUR, bisher betrug er 49,00 EUR.

Die Beitragserhöhung von 3,70 EUR ist zu einem Teil der allgemeinen Kostenentwicklung geschuldet. Vor allem hat sie jedoch den Zweck, die finanziellen Grundlagen zu erweitern, um in den kommenden Jahren weitere dringend benötigte studentische Wohnanlagen in Mannheim zu errichten.

Mit einem Studierendenwerksbeitrag von 52,70 EUR liegt das Studierendenwerk Mannheim weit unter dem aktuellen Bundesdurchschnitt von 64,73 EUR.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Studierendenwerk Mannheim



Der Geschäftsführer

To the Students of the **University of Mannheim**

68161 Mannheim

Telefax

0621 49072-899

E-Mail

Infothek@stw-ma.de

Datum

22.02.2016

Information on the new Studierendenwerk fee

The largest part of the activities of Studierendenwerk Mannheim is financed from its business revenues and from the Studierendenwerk fee. As of the fall semester 2016/17, this fee amounts to

EUR 73.50 per semester.

This sum is made up of two components. EUR 20.80 are a contribution to the semester ticket for public transport that is transferred directly to the transport company VRN. The actual Studierendenwerk fee amounts to EUR 52.70 as of the fall semester 2016/17. It has been raised by EUR 3.70 from EUR 49.00.

The increase was necessary due to the general increase in operating costs. Also, one of its main purposes is to increase the financial resources for much needed student housing which will be built in Mannheim in the next few years.

With a Studierendenwerk fee of EUR 52.70 the Studierendenwerk Mannheim ranges far below the current national average of EUR 64.73.

Yours Sincerely, Your Studierendenwerk Mannheim



An die Studierenden der Universtiät Mannheim

68131 Mannheim

Der Geschöftsführer

Telefax E-Maii 0621 49072-899 infothek@stw-ma.de

Datum

19.02,2016

Beitragsbescheid für das Herbst-Wintersemester 2016/17

Gemäß §§ 1 bis 3 der Beitragsordnung des Studierendenwerks Mannheim in der vom Verwaltungsrat des Studierendenwerks am 23. November 2015 beschlossenen Fassung in Verbindung mit § 12 Abs. 2 des Studierendenwerksgesetzes ist von Ihnen zur Deckung der Kosten des Studierendenwerks Mannheim und für die Nutzungsmöglichkeit des VRN-Semestertickets für das Herbst-Wintersemester 2016/17 der Beitrag von

73,50 **EURO**

zu entrichten.

Die Zahlung des Beitrages ist bei der Rückmeldung bzw. der Immatrikulation zum Herbst-Wintersemester 2016/17 nachzuweisen.

Der Beitrag kann nicht erlassen, ermäßigt oder gestundet werden. Überweisen Sie bitte den Studierendenwerksbeitrag in Höhe von 73,50 EURO auf das Konto der Universitätskasse bei der

Universität Mannheim Landesbank Baden-Württemberg (LBBW) (BLZ 600 501 01) – Konto-Nr.: 1379273

BIC: SOLA DE ST 600

IBAN: DE 23 6005 0101 0001379273



In der Spalte "Verwendungszweck "muss unbedingt Ihr vollständiger Name und die Matrikelnummer bzw. die Bewerbernummer des Zulassungsbescheides eingetragen sein, damit eine Verbuchung möglich ist.

Anträge auf Befreiung/Rückzahlung des Beitrages müssen gemäß § 6 der Beitragsordnung gestellt werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Bescheid ist das Rechtsmittel des Widerspruchs gemäß § 70 VwGO gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Bescheides schriftlich beim Studierendenwerk Mannheim einzulegen. Er soll einen bestimmten Antrag enthalten und begründet sein. Gemäß § 80 Abs. 2 VwGO hat der Widerspruch jedoch keine aufschiebende Wirkung.

STUDIERENDENWERK MANNHEIM

Dr Jens Schröder



Der Geschäftsführer

To the students of the University of Mannheim

Telefax E-Mail 0621 49072-899 Infothek@stw-ma.de

68131 Mannheim

Datum

19.02.2016

Notice of semester fee for the fall/winter semester 2016/17

According to articles §§ 1 to 3 of the student contribution order of the Studierendenwerk Mannheim, in the version finalized by the administrative board of the Studierendenwerk Mannheim on November 23, 2015 and in connection with Article § 12 paragraph 2 of the Studierendenwerksgesetz, you are required to contribute to paying for the cost of the Studierendenwerk Mannheim and the opportunity to buy the VRN-semester ticket for the fall/winter semester 2016/17. This obligatory contribution fee is in the amount of

73,50 EURO.

Payment of this amount must be proven at re-registration or matriculation for the fall/winter semester 2016/17.

No exemptions, reductions, or deferments of this fee are possible. Please transfer this amount of 73,50 EURO to the university cashier's account at the

University of Mannheim
Landesbank Baden-Württemberg (LBBW)
(BLZ 600 501 01) – account number: 1379273

BIC: SOLA DE ST 600

IBAN: DE 23 6005 0101 0001379273



In the column "Verwendungszweck" (purpose of transfer), you MUST include your complete name, registration number and the so-called "Bewerbernummer" which you will find on your letter of acceptance in order for a booking to be made.

Legal appeal instructions

A legal appeal to this fee is given according to article § 70 VwGO. The appeal must be filed in writing within one month of receiving this fee notice and should turned in at Studierendenwerk Mannheim. The appeal should have a specific claim with justification.

According to article § 80 paragraph 2 VwGO, however, the appeal does not have any deferring effect.

STUDIERENDENWERK MANNHEIM

Dr. Jens Schröder



An die Studierenden der Universität Mannheim

68131 Mannheim

Der Geschäftsführer

Telefax F-Mail

0621 49072-899 infothek@stw-ma.de

Datum

19.02.2016

Beitragsbescheid für das Herbst-/Wintersemester 2016/17

Gemäß §§ 1 bis 3 der Beitragsordnung des Studierendenwerks Mannheim in der vom Verwaltungsrat des Studierendenwerks am 23. November 2015 beschlossenen Fassung in Verbindung mit § 12 Abs. 2 des Studierendenwerksgesetzes ist von Ihnen zur Deckung der Kosten des Studierendenwerks Mannheim und für die Nutzungsmöglichkeit des VRN-Semestertickets für das Herbst-Wintersemester 2016/17 der Beitrag von

73,50 EURO

zu entrichten.

Die Zahlung des Beitrages ist bei der Immatrikulation zum Herbst-Wintersemester 2016/17 nachzuweisen.

Der Beitrag kann nicht erlassen, ermäßigt oder gestundet werden. Überweisen Sie bitte den Studierendenwerksbeitrag in Höhe von 73,50 EURO auf das Konto der Universitätskasse bei der

Universität Mannheim

Landesbank Baden-Württemberg (LBBW)

(BLZ 6005 0101) - Konto-Nr.: 7496 5066 30

BIC: SOLA DE ST 600

IBAN Code: DE92 6005 0101 7496 5066 30



In der Spalte "Verwendungszweck "muss unbedingt Ihr vollständiger Name und die Bewerbernummer des Zulassungsbescheides eingetragen sein, damit eine Verbuchung möglich ist.

Anträge auf Befreiung/Rückzahlung des Beitrages müssen gemäß § 6 der Beitragsordnung gestellt werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Bescheid ist das Rechtsmittel des Widerspruchs gemäß § 70 VwGO gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Bescheides schriftlich beim Studierendenwerk Mannheim einzulegen. Er soll einen bestimmten Antrag enthalten und begründet sein. Gemäß § 80 Abs. 2 VwGO hat der Widerspruch jedoch keine aufschiebende Wirkung.

STUDIERENDENWERK MANNHEIM

Dr. Jens Schröder



Der Geschäftsführer

To the students of the University of Mannheim

Telefax E-Mail 0621 49072-899 infothek@stw-ma.de

68131 Mannheim

Daturn

19.02.2016

Notice of semester fee for the fall/winter semester 2016/17

According to articles §§ 1 to 3 of the student contribution order of the Studierendenwerk Mannheim, in the version finalized by the administrative board of the Studierendenwerk Mannheim on November 23, 2015 and in connection with Article § 12 paragraph 2 of the Studierendenwerksgesetz, you are required to contribute to paying for the cost of the Studierendenwerk Mannheim and the opportunity to buy the VRN-semester ticket for the fall/winter semester 2016/17. This obligatory contribution fee is in the amount of

73,50 EURO.

Payment of this amount must be proven at matriculation for the fall/winter semester 2016/17.

No exemptions, reductions, or deferments of this fee are possible. Please transfer this amount of 73,50 EURO to the university cashier's account at the

University of Mannheim Landesbank Baden-Württemberg (LSBW)

(BLZ 6005 0101) - account number: 7496 5066 30

BIC: SOLA DE ST 600

IBAN Code: DE92 6005 0101 7496 5066 30



In the column "Verwendungszweck" (purpose of transfer), you MUST include your complete name and the so-called "application number" which you will find on your letter of acceptance in order for a booking to be made.

Legal appeal instructions

A legal appeal to this fee is given according to article § 70 VwGO. The appeal must be filed in writing within one month of receiving this fee notice and should turned in at Studierendenwerk Mannheim. The appeal should have a specific claim with justification.

According to article § 80 paragraph 2 VwGO, however, the appeal does not have any deferring effect.

STUDIERENDENWERK MANNHEIM

Dr. Jens Schröder